

December 1913

AFSENDER

Fritz Syberg

MODTAGER

Else Jensen, Johannes V. Jensen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Brevet er udateret. Anna Syberg ammer sit syvende barn, som blev født 6. oktober 1913. Fritz Syberg skriver "Glædelig Jul". Anna Syberg døde 4. juli 1914. Altså er brevet formodentlig skrevet december 1913.

Generel kommentar:

Anna Syberg fødte sit sidste og syvende barn 6. oktober 1913. Alhed og Johannes Larsen har tilsyneladende været til fest på Kongeskibet. Den omtalte billedbog med illustrationer af Peter Hansen, Fritz Syberg og Johannes Larsen og - formodentlig - tekst af Johannes V. Jensen blev ikke realiseret. Johannes V. Jensen udgav over en årrække en del bøger med titlen myter; således også en med tekst om Johannes Larsen.

Afsendersted:

Kerteminde

Omtalte personer:

Peter Hansen

Alhed Larsen

Johannes Larsen

Christian Rex

Anna Syberg

Anna Louise Syberg

Franz Syberg

Lars Syberg

Arkivplacering:

Det Kongelige Bibliotek, Johannes V. Jensens arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Syberg-parrets unge pige er syg, og Anna, som ammer den nyfødte, har fået ondt i brystvorterne. To af drengene er også syge, så storesøster Besse (Johanne) er blevet kaldt hjem fra København.

Johannes og Alhed Larsen har været til fest med kongen og officerer. Det var lidt skuffende.

Fritz Syberg, Johannes Larsen og Peter Hansen pønser på at lave en billedbog - formodentlig med tekst af Johannes V. Jensen.

Syberg takker for bogen Kongens Fald.

TRANSSKRIFTION

Posthuset Kjørteminde

Kære Joh V. og Else.

Jeg sender Betalingen for en Uldtrøje pr. Postanvisning, som Else har lagt ud for til Anna. Det har trukket ud, men vi har haft så meget om Ørerne i den sidste Tid. Vor Pige blev syg for tre Uger siden og drog først på Sygehus siden hjem til sine Forældre. Hønset, som var blevet forkælet, kunde ikke tåle den bratte Overgang til Pigearbejde og blev så syg, fik ondt i sine Brystvorter og sad med Stine ved Brystet mens Tårerne løb ned ad Næsen på hende af Smerte over den lille Ulveunges Sug, så blev Trylle syg og nu ligger Sakker og Rille også syge af Angina. Besse var i Kjøbenhavn og hende måtte vi så forskrive hjem igen. Nu tror jeg heldigvis at Miseren er kulmineret og vi går mod lysere Tider igen.

Kongefesten så vi intet til. Derimod mærker jeg i Dag lidt til Eftersmækket. Der hersker almindelig Utilfredshed over at den Ordensbyge man havde ventet sig, kun blev til nogle få Dråber. For Alhed blev det vist også meget af en Skuffelse. Kongen var distrahit i det Øjeblik hun blev præsenteret og så hende slet ikke. Senere kom Officererne op og dansede, men de overså hende også til en Begyndelse Der var tre unge Skønheder som erobrede alle Kavalierer. Ak ja når man er 40 År er man ikke længer 18. Senere fik hun Oprejsning, tror jeg, Las stiftede Bekendtskab med Officererne, og og et Slæng af de dansende, hvor i mellem Alhed blev indbudt med i Orlogsfartøjerne og drukket fulde i Champagne. Ja Livet er ikke altid en Dans på Roser!!

Jeg har haft Brev fra Peter, som er meget glad ved at være med i vor Sammensværgelse, og ligeledes ved at det ikke er før Skt Hans 1915 at den går af. "Han vilde ellers blive nervøs" Det gør intet at han bor i Italien Meningen er først og fremmest at lave en Billedbog hvor Billedstoffet har et personligt Præg i Modsætning til de moderne Billedbøgers Upersonlighed. Billeder og Tekst skal blot harmonere sammen uden

[ordet "uden" overstreget] og ikke være bunden af hinanden. Vi må lave Illustrationsstoffet så højt så vi har noget at rage imellem, noget at skyde ud af. Jeg skal nu have konfereret med Las om Bogens Format. Har Du nogen Ønsker der? Dette må vi nemlig være på det rene med af Hensyn til Hellsidesbillederne.

Glædelig Jul til Jer alle sammen Jeg husker ikke om jeg har sagt Tak for "Kongens Fald" – Tak! Jeg læste igen din "Myte" om Las – der er sg'u ingen der kan skrive om Kunst herhjemme uden Du.

Hilsen til Jer alle Eders hengivne
Fritz Syberg.

Posthuset Kjøbenhavn

Kære Jørgen V. og Else.

Jeg sender Betalingen for en
Uldtrøje pr. Postanvisning, som
Else har lagt ind for til Anne.
Det har trukket ind, men vi har
haft så meget om Anne
i den sidste Tid. Der blev
sygt for tre Uger siden og dog
først på Sygehuset siden blev
til sine Forældre. Høsten, som var
blevet forkælet, stundtiden talte
den bratte Overgang til Pigeårstid
og blev så syg, fik endda i sin
Brystvort og sad med Hænt
ved Brystet mens Færene
løb ned ad Vægen på hendes af
Guaerte over den lille Ulovennes
Lusen, så blev Trylle sygt og nu
me

ligger Sæker og Bille også ryge
af Angina. Børn var i Rybenløv
og hende mætte vi så forstærke
hjem igen. Vi tror jeg heldigvis
at Mizeren er kalmneret og vi
går mod lysere Tider igen.
Konsejsten så vi intet L. Derimod
marker jeg i Dag godt til Efter
mættet. Der ~~var~~ almindelig
Utilfredshed over at den Ordens-
bygge man havde ventet sig, blev
blev til nogle få Dråber. For Alhed
blev det vist også meget af en
Skuffelse. Kongen var distrahit
i det Øjeblik Linn blev præsenteret
og så hende det ikke. Senere kom
Officererne op og dansede, men
de overså hende også til en Begyndelse
Der var tre unge Skønheder som

erobrede alle Kavalierer. Skide
når man er 40 år er man
ikke lenger 18. Senere fik vi
Opvisning, hvor jeg, Lars stiftede
Bekendtskab med Officererne, og
og et Par af de dansende, hvori
mellem Alhed blev indbudt
med i Orlogsfartøjerne og drukkede
fuldt i Champagne. Ja Livet
er ikke altid en Dans på Roser!!
Jeg har haft Brev fra Peter, som
er meget glad ved at være med
i vor Sammenkomst, og lige-
ledes ved at det ikke er for
Aft Hans 1915 at den går af.
"Han vilde ellers blive nervøs"
Det går intet at han var i Italien,
Meninger er først og fremmest
at lave en Billig og smuk

Billedstoffet har et personligt
Præg i Modsætning til de moder-
ne Billedtoyers Upersonlighed.
Billeder og Tekst skal blot harmoni-
sere sammen ~~inden~~ og ikke være
bunden af hinanden. Vi må
lave Illustrationsstoffet så rigt
så vi har noget at rage imellem,
noget at slegge ind af. Jeg skal
nu have konfereret med Las og
Bogen Formaat. Har du nogen
Ønsker der? Leth må vi nemlig
være på det rene med af Kuvser
til Hebrides billederne.

Glædelig Til til os allesammen.
Jeg tænker ikke om jeg har sagt
Tak for Kongens Taler — Tak!
Jeg læste igen den aflyste om Las-
der er igen ingen der kan derhinde
om Kunst herhjemme inden du.
Velsken til os alle Ederes hengivne
Fritz Sybers.